



Parlamentul României
Camera Deputaților
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

București, 27 aprilie 2018
Nr. 15/426



ROMÂNIA
S-A LUAT ACT

În ședința Biroului Permanent
al Camerei Deputaților
din data de 23.05.2018

Nr. 714

INFORMARE

**privind participarea la reuniunea Secretariatului Internațional
al președinților de comisii și Raportorilor**

Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO)

Beirut, Liban, 2-5 aprilie 2018



În perioada 2-5 aprilie 2018, a avut loc la Beirut, în Liban, reuniunea Secretariatului Internațional al Președinților de comisii și Raportorilor Adunării Parlamentare a Ortodoxiei (AIO).

La acțiune au participat, din partea delegației Parlamentului României la AIO, domnul deputat **Nicolae Neagu** (PNL) și doamna deputat **Cristina-Elena Dinu** (PSD).

Programul reuniunii a cuprins și conferința internațională cu tema: "Diversitate în Unitate și Libertăți Fundamentale pentru Creștini și Musulmani în Orientul Mijlociu: O Conferință Pentru Dialog Parlamentar". Conferința a avut loc la sediul Parlamentului libanez și a fost organizată în colaborare cu Parlamentul libanez și Uniunea Interparlamentară Arabă.

Cu ocazia reuniunii Secretariatului Internațional al președinților de comisii și Raportorilor Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO), au fost analizate activitățile AIO din perioada octombrie 2017-aprilie 2018. Lucrările ședinței au fost conduse de către domnul dr. Andreas Michailidis, secretarul general AIO. În context, au fost prezentate participările reprezentanților AIO la diferite conferințe internaționale pe tema dialogului inter-religios, dar și alte conferințe și activități culturale organizate de către AIO. Participanții la reuniune au discutat, printre altele, despre modalități concrete prin care se poate crește în viitor vizibilitatea Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei, în plan internațional, prin participarea reprezentanților săi la conferințe internaționale ale organismelor parlamentare și internaționale relevante. Totodată, a fost evidențiat faptul că viitoarea Adunare Generală a AIO care va fi organizată la Atena, în perioada 25-29 iunie 2018, va marca a 25-a aniversare a organizației. În acest sens, au fost analizate diferite evenimente aniversare. În context, s-a decis ca tema principală de discuții a Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei de la Atena să fie "Democrația parlamentară și valorile creștine: 25 de ani ai Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO)". Totodată, parlamentarii prezenți la discuții au subliniat necesitatea de a se analiza posibilitatea organizării, în viitor, a unor acțiuni la nivelul țărilor membrilor AIO, cum ar fi expoziții sau emiterea unor timbre filatelice aniversare.

La conferința cu tema "Diversitate în Unitate și Libertăți Fundamentale pentru Creștini și Musulmani în Orientul Mijlociu: O Conferință Pentru Dialog Parlamentar", au participat membrii delegațiilor celor 16 țări membre ale Adunării

Interparlamentare a Ortodoxiei, parlamentari din Liban și din statele membre ale Uniunii Parlamentare Arabe, precum și reprezentanți ai Parlamentului Pan African, Uniunii Interparlamentare, Consiliului Mondial al Bisericii, Adunării Parlamentare pentru Cooperare la Marea Neagră și ai Mișcării pentru Unitatea în Politică și Politici. Un alt invitat de marcă prezent la conferință a fost Comisarul european pentru Ajutor Umanitar și managementul crizelor, domnul Christos Stylianides.

Parlamentarii participanți au discutat despre situația drepturilor și libertăților religioase, în contextul situației din Orientul Mijlociu. În acest sens, a fost dezbătut textul unei declarații intitulată "Unitate în diversitate și principiile de bază ale libertății pentru creștini și musulmani în Orientul Mijlociu: Conferința dialogului parlamentar." În cadrul intervențiilor avute, deputații români au subliniat importanța ca textul declarației să cuprindă obligativitatea statelor membre AIO să preia în legislația națională toate obligațiile privind drepturile omului conform reglementărilor internaționale. Totodată, aceștia au subliniat faptul că România asigură libertatea credințelor religioase, principiu enunțat în Constituția României, alături de libertatea gândirii și a opiniilor, cetățenii fiind egali în fața legii și în fața autorităților publice, indiferent de convingerile religioase sau părerile despre lume și viață pe care le au. Totodată, partea română a menționat că, în România, cultele religioase sunt autonome față de stat, care însă la acordă sprijin. Tot conform Constituției, discriminările religioase, ca și incitarea la discriminare și promovarea urii religioase, sunt interzise. De asemenea, deși textul propus pentru dezbateră în cadrul conferinței a fost amendat, partea română nu a susținut noul format propus și a hotărât ca, în cazul unui vot, să se abțină. Ulterior, reprezentanții AIO au transmis textul declarației "Unitate în diversitate și principiile de bază ale libertății pentru creștini și musulmani în Orientul Mijlociu: Conferința dialogului parlamentar", ca fiind adoptată.

Intervențiile avute de reprezentanți ai delegațiilor statelor membre ale Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei au evidențiat importanța organizării reuniunii Secretariatului Internațional al președinților de comisii și Raportorilor Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei la Beirut, în Liban, țară care se află la confluența mai multor culturi și religii. Organizatorii au subliniat faptul că pacea și stabilitatea din Liban, țară unde coexistă pașnic populația creștină și cea musulmană, este un model care trebuie susținut și evidențiat, putând reprezenta, în viitor, un punct de reper și pentru statele din regiune. Totodată, reprezentanți cultelor și statelor arabe din regiune au evidențiat faptul că politicienii, respectiv parlamentarii, pot reitera, prin activitatea pe care o desfășoară în plan național, dar și internațional, cultura păcii și principiul dreptului la autodeterminare, dreptul la viață și la educație, drepturi fundamentale în lume. În context, a fost reiterat că o organizație de tipul AIO poate ajuta la consolidarea unei voci comune a ortodoxiei ca promotor al unor valori ce oferă soluții concrete problemelor din zilele noastre, cum ar fi: chestiunea refugiaților, adâncirea disparităților dintre diferitele regiuni ale lumii, cu precădere cele dintre Nord și Sud, problematica IT&C etc.. Multe dintre personalitățile religioase care au avut intervenții au amintit crimele din zilele noastre făcute împotriva creștinilor și arabilor deopotrivă, în numele unor ideologii, făcând apel la găsirea unor soluții pașnice la conflictele care macină regiunea Orientului Mijlociu.

Parlamentarii prezenți au subliniat pericolul reprezentat de instrumentalizarea religiei, care a devenit un mijloc de a impune puterea, sensul religiei fiind redirectionat și devenind un instrument pentru politică.

Totodată, unii dintre parlamentarii care au luat cuvântul au lansat un apel către omologii lor, condamnând lipsa de reacție a unora dintre ei, în chestiuni extrem de importante din prezent, cum ar fi cele legate de terorism și persecuția unor populații din diferite părți ale lumii, fiind de părere că este necesară o reflecție

aprofundată a acestor situații, și nu ignorarea lor. În acest sens, unii au evidențiat, în cursul dezbaterilor, necesitatea găsirii unei noi viziuni politice și a unei noi abordări, în care conceptul de "minoritate religioasă" să își modifice sensul restrictiv și să devină unul cât mai incluziv. În multe ocazii, modelul politic din Liban, de pace și toleranță multiculturală și dialog inter-religios, a fost oferit ca exemplu de bune practici la nivelul societății și oamenilor politici.

În contextul în care lumea a evoluat, parlamentarii care au avut intervenții au subliniat faptul că AIO contribuie la întărirea unei noi realități inter-parlamentare, având capacitatea de a colabora cu alte organisme inter-parlamentare cu greutate, cum ar fi UIP (Uniunea Inter-parlamentară), pentru promovarea culturii pluralismului și a dialogului inter-etnic, prin semnarea unor texte politice și declarații care să ofere soluții noi problemelor actuale, apărând un set de valori specifice statelor care fac parte din această organizație.

Cu ocazia reuniunii Secretariatului Internațional al Președinților de comisii și Raportorilor Adunării Parlamentare a Ortodoxiei, a avut loc deschiderea oficială a Expoziției de gravuri de la Muntele Athos, cu tema: "Fecioara Maria. Icoane din Grădina Sa Sfântă. Muntele Athos." Expoziția a fost găzduită de Muzeul Orașului Beirut iar deschiderea a avut loc cu participarea Guvernatorului orașului Beirut, domnul Ziad Chebib.

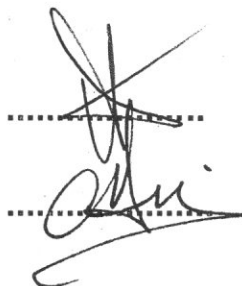
Membrii delegației parlamentare române au avut o întâlnire cu E.S. domnul Victor Mircea, Ambasadorul României în Republica Libaneză, în cadrul căreia s-au discutat aspecte privind relațiile româno-libaneze. Domnul Ambasador a făcut o prezentare a situației din Liban, sub aspect social, politic și economic, cu accent asupra principalelor evoluții și oportunități ce ar putea avantaja schimburile bilaterale economice româno-libaneze. În context, domnul Ambasador a evocat încercarea domniei sale de a organiza un forum de afaceri româno-libanez, care să faciliteze un contact direct între investitorii români și libanezi, acțiune anulată în ultimul moment din cauza absenței investitorilor români. Diplomatul român a menționat că în Liban mediul de afaceri este deschis unor colaborări cu țara noastră. Totodată, delegația română a adresat întrebări legate de comunitatea de români care trăiește în Liban, de modul în care păstrează legătura cu țara-mamă și de eventualele problemele întâmpinate de aceștia. Totodată, discuțiile au vizat și aspecte legate de activitatea misiunii diplomatice a României de la Beirut.

Următoarea reuniune a AIO va avea loc la Atena, în perioada 25-30 iunie, și va avea ca temă "Democrația parlamentară și valorile creștine: 25 de ani ai Adunării Interparlamentare a Ortodoxiei (AIO)".

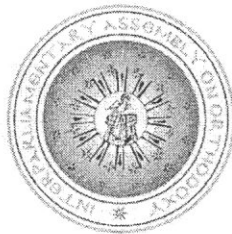
Anexăm textul Declarației "Unitate în diversitate și principiile de bază ale libertății pentru creștini și musulmani în Orientul Mijlociu: Conferința dialogului parlamentar", transmis de către Secretariatul General AIO.

Deputat Nicolae Nagu

Deputat Cristina-Elena Dinu



ΔΙΑΚΟΙΝΩΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ
ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ
ΔΙΕΘΝΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
МЕЖПАРЛАМЕНТСКАЯ
АССАМБЛЕЯ ПРАВОСЛАВΙΑ
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕКРЕТАРИАТ



INTERPARLIAMENTARY
ASSEMBLY ON ORTHODOXY
INTERNATIONAL SECRETERIAT
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE
DE L'ORTHODOXIE
SECRÉTARIAT INTERNATIONAL

International Conference

*“Unity in diversity and basic freedom principles for Christians
and Muslims in the Middle East: Parliamentary dialogue conference”*

Beirut, Lebanon, 3-4 April 2018

DECLARATION

We, parliamentarians – representatives of peoples from Parliaments of the Christian Orthodox and the Muslim World, convening today here in Beirut, upon initiative of the Parliament of Lebanon and the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy, on a historical and particularly critical moment for the Middle East.

With zones of civil war and destructions in Syria and the attempt by third countries to violently dismember the country.

With inopportune political decisions by the USA political leadership recognizing Jerusalem as the capital of Israel and the ongoing occupation of Palestinian territories by Israel.

With the still open issue of the abduction of Metropolitan Paul of the Orthodox Church of Antioch and the Syrian Orthodox Metropolitan Gregorios Yohanna Ibrahim of Aleppo, who have been missing for five consecutive years.

We first express our concern and raise a voice of protest over everything that is happening in the area of the Middle East, condemning most emphatically such behaviors.

Recalling the long-term historical, political, but also religious bonds that unite us,

Recognizing the need for a constructive political but also interreligious dialogue in our era,

Wishing to contribute in the consolidation of the concept of international peace and security and promoting policies for peace today and in the future.

Making efforts to eliminate phenomena of religious fundamentalism and violent extremism that plague regions of the world,

We declare that:

Parliamentarism, as a representative institution of citizens and a place of formulation and expression of their demands, is a critical factor of intermediation between peoples and their leaderships, both political and religious. Therefore, with respect for interreligious and interethnic dialogue, tolerance for diversity, and safeguarding of fundamental human rights, parliaments are required to construct an enduring relation of trust with civil societies.

Relations of democratic countries' parliaments with the representatives of culture and religious leaderships must be based on transparency and accountability. At the same time, we express our deep concern over the current inexistence of such inter-faith dialogue in the Middle East, we express our hope that such dialogue restarts and we make efforts for establishment of dialogue Fora between parliamentary institutions and religious communities on local and international level.

Elimination of all sorts of discrimination is pursued through parliamentarism, and parliaments will be taking the necessary legislative measures to this effect, in view of combating racism, intolerance and hate speech. Implementation of education and social programs for youth, focusing on the critical knowledge of religious traditions and democratic principles of social cohesion, can have a decisive role to this effect.

Our Parliaments will pursue to strengthen the legal and regulatory framework aiming to:

- (a) ensure the necessary compatibility of national legislation with the most important universal texts on protection of human rights
- (b) promote the identity of national, cultural, language, religious or ethnic groups and their right to live in community with others
- (c) interreligious and interethnic dialogue on the national and global level.

Our Parliaments will promote measures leading to the creation of more representative and more effective parliamentary bodies. Measures to enhance this perspective are, among others:

- (a) Establishment of minimum representation quota for minority populations of religious or other nature, in committees with parliamentary and law-making tasks, where feasible
- (b) Assessment of the impact of legislation and financial aid to ethnic and religious minorities suggested by the Governments
- (c) Measures such as joint parliamentary working groups, the introduction of a legal framework for synergies, exchange of

information and good practices among political bodies to combat violent extremism

(d) Reinforcement of traditional religions, acknowledging their role in the historical journey of each country. A special institutional status may be attributed thereto, affirming their institutional character.

For protection of human rights, especially religious rights, the Parliaments will take initiatives such as:

(a) allocation of resources for awareness-raising activities on matters related to culture and religion

(b) access of minorities to all parliamentary bodies, to express their needs and safeguard their rights

(c) welfare policy making for minority groups.

In order to protect freedom of preserving the existing religious beliefs, Parliaments will care for protection of their citizens' identity, ensuring the right to religious education in schools, religious access to state establishments, as well as their presence in the state-owned and private Mass Media.

Parliaments will pursue strengthening of dialogue among religions, by actions such as:

(a) financial or other support from international sources to international parliamentary organizations and prestigious international fora supporting the interreligious and interethnic dialogue,

(b) activation of parliamentary diplomacy to resolve interreligious conflicts,

(c) support of interreligious initiatives aiming to better understanding of the others,

(d) organization of conferences, seminars, two-day meetings, congresses and sessions having as central theme the interreligious and interethnic dialogue,

(e) establishment of a permanent joint parliamentary body responsible for information and coordination of actions,

(f) deployment of observer or peacemaker teams to societies exiting violent conflicts with a strongly religious character.